

Germany-Bayreuth: Lathes
OJ S 190/2022 03/10/2022
Contract notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bayreuth Hauptamt
Postal address: Luitpoldplatz 13
Town: Bayreuth
NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt
Postal code: 95444
Country: Germany
Contact person: Schäffler, Jana
E-mail: zentraledienste@stadt.bayreuth.de
Fax: +49 921251207
Internet address(es):
Main address: <http://www.stadt.bayreuth.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/4d21879e-8457-415e-a01d-7eb740f7ef42>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/4d21879e-8457-415e-a01d-7eb740f7ef42>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung und Inbetriebnahme von zwei Universaldrehmaschinen inkl. Softwarepaket zur CAD-Programmierung für Kegeldrehen und Radiusdrehen für die Staatliche Berufsschule I (Gewerblich-technische Berufsschule) der Stadt Bayreuth im Rahmen des Förderprogramms "Digitale Bildungsinfrastruktur an bayerischen Schulen (iFU-Budget)"
Reference number: 2022005007

II.1.2.

Main CPV code

42621000 Lathes

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Stadt Bayreuth möchte im Rahmen dieser Ausschreibung zwei Universaldrehmaschinen inkl. Softwarepaket zur CAD-Programmierung für Kegeldrehen und Radiusdrehen für die Staatliche Berufsschule I (Gewerblich-technische Berufsschule) der Stadt Bayreuth beschaffen.

Diese Schule ist auch der Leistungsort. Die Ausschreibung erfolgt im Rahmen des Förderprogramms „Digitale Bildungsinfrastruktur an bayerischen Schulen (iFU-Budget)". Eine Losaufteilung erfolgt nicht. Es erfolgt die Vergabe der Gesamtleistung.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

48320000 Drawing and imaging software package, 48321000 Computer-aided design (CAD) software package

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Staatliche Berufsschule I Bayreuth, Kerschensteinerstraße 6, 95448 Bayreuth

II.2.4. Description of the procurement

Es werden unter Berücksichtigung der Leistungsbeschreibung (allgemeiner und technischer Teil) zwei Universaldrehmaschinen inkl. Softwarepaket zur CAD-Programmierung für Kegeldrehen und Radiusdrehen inkl. Inbetriebnahme für die Staatliche Berufsschule I Bayreuth, Kerschensteinerstraße 6, 95448 Bayreuth beschafft.

Detailliert aufgeführt sind die Anforderungen in der beigefügten "03_Leistungsbeschreibung", welche Teil der Vergabeunterlagen ist.

Zur Überprüfung, ob das vom Bieter angebotene System, die von der Stadt Bayreuth vorgegebenen Mindestanforderungen erfüllt, ist zwingend das angebotene Gerät mit Fabrikat und Gerätetyp zu benennen. Dafür sind bei Ziffer 2.1 Felder in der Leistungsbeschreibung vorgesehen.

Die Nichtnennung des konkreten Fabrikats und Typs, an den dafür vorgesehenen Stellen, führt zum Angebotsausschluss, da das Angebot dann als unvollständig gilt. Eine Nachforderung wird nicht vorgenommen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 31/12/2022 End: 30/06/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Der Anfangszeitraum der Vertragslaufzeit wurde vorliegend anhand der Bindefrist, auf den 31.12.2022 festgelegt. Es ist allerdings geplant den Zuschlag schon vorher zu erteilen. In diesem Fall ist nicht der 31.12.2022 als Auftragsbeginn zu sehen. Stattdessen beginnt der Auftrag dann mit Zuschlagserteilung zu laufen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die geforderten Eignungsnachweise können auch durch einen gültigen Präqualifizierungsnachweis, welcher dem Angebot beigelegt wird, erbracht werden. Geforderte Nachweise/Erklärungen, die nicht vom Präqualifizierungsnachweis abgedeckt sind, sind wie gefordert mit dem Angebot einzureichen.

Die Nachweise und Erklärungen sind bei Bietergemeinschaften von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Der Bieter/die Bietergemeinschaft kann sich bei der Erfüllung der Eignungsanforderungen der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen; soweit dies erfolgt, müssen sie diese anderen Unternehmen in ihren Angebotsunterlagen mit Name und Anschrift benennen und deutlich machen, welche Angaben von diesen anderen Unternehmen stammen.

Folgende Erklärungen und Nachweise sind vom Bieter/der Bietergemeinschaft vorzulegen:

1. Erklärung, dass keine der in den §§ 123 und 124 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) genannten Sachverhalte zutreffen, die zum Ausschluss des Bieters vom Wettbewerb führen (können).

Sofern hierbei ein Fall des § 125 GWB vorliegt (Selbstreinigung des Unternehmens), sind entsprechende aussagekräftige Nachweise/Erklärungen/usw. einzureichen.

2. Erklärung, dass der Bieter/die einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft nicht wegen eines Verstoßes gegen § 21 MiLoG (Mindestlohngesetz) zu einer Geldbuße von wenigstens 2 500 EUR belegt worden ist/sind.

3. Erklärung, dass der Bieter/die einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfülle(n) bzw. bei Bietern im Ausland: der Bieter/die einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft die dortigen rechtlichen Voraussetzungen zur Ausübung des Gewerbes/Ausführung der Leistung erfülle(n)).

4. Erklärung, dass die gesetzlich geschuldeten Steuern, Abgaben und Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung bzw. (bei Bietern im Ausland) die dort geschuldeten Beträge nach den dortigen Regularien gezahlt werden.

5. Erklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 3 der Verordnung EU 2022/576 des Rates vom 08.04.2022 (Umsetzung des 5. Sanktionspakets der EU aufgrund des Ukraine-Kriegs).
6. Erklärung, dass die Punkte 1) bis 5) ausdrücklich auch für gegebenenfalls vom Bieter als Auftragnehmer beauftragte Nachunternehmer gelten.
7. Erklärung des Bieters zu seiner Rechtsform, zu seiner Eintragung in einem Register bzw. bei natürlichen Personen als Bieter zu seinem Geburtsdatum, Geburtsnamen, Staatsangehörigkeit und Geburtsname der Mutter.
8. Sofern der Bieter oder der Unternehmer, der die Leistung im Wesentlichen erbringen würde, in den letzten 5 Jahren an unzulässigen Wettbewerbsbeschränkungen beteiligt war: Darlegung der Maßnahmen zur Wiederherstellung der Eignung.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Erklärung zum Gesamtumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren bzw.

Erklärungen soweit Bieter bzw. Mitglied der Bietergemeinschaft noch keine 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre tätig ist.

Die geforderten Eignungsnachweise können auch durch einen gültigen

Präqualifizierungsnachweis, welcher dem Angebot beigelegt wird, erbracht werden.

Geforderte Nachweise/Erklärungen, die nicht vom Präqualifizierungsnachweis abgedeckt sind, sind wie gefordert mit dem Angebot einzureichen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Referenzliste des Bieters mit mindestens 3 Referenzen über vergleichbare Leistungen des Bieters aus den letzten 3 Jahren (inklusive Angabe Zeitraum/Zeitpunkt Leistungserbringung, Leistungsorte/Auftraggeber).

Die geforderten Eignungsnachweise können auch durch einen gültigen

Präqualifizierungsnachweis, welcher dem Angebot beigelegt wird, erbracht werden.

Geforderte Nachweise/Erklärungen, die nicht vom Präqualifizierungsnachweis abgedeckt sind, sind wie gefordert mit dem Angebot einzureichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/10/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/12/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 31/10/2022 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: www.regierung.mittelfranken.bayern.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit:

- 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: www.regierung.mittelfranken.bayern.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/09/2022